

# MEDNARODNI STANDARDI - VELIČINE IN ENOTE

## INTERNATIONAL STANDARDS - QUANTITIES AND UNITS

Peter Glavič

Univerza v Mariboru, FKKT, Smetanova 17, 2000 Maribor, Slovenija  
glavic@uni-mb.si

Prejem rokopisa - received: 2002-11-11; sprejem za objavo - accepted for publication: 2003-01-14

V prispevku so predstavljeni mednarodni standardi ISO 31 (Veličine in enote) z naslednjimi deli: ISO 31-0 (Splošna načela), ISO 31-1 (Prostor in čas), ISO 31-2 (Periodični in sorodni pojavi), ISO 31-3 (Mehanika), ISO 31-4 (Toplotna), ISO 31-5 (Elektrika in magnetizem), ISO 31-8 (Fizikalna kemija in molekulsa fizika), ISO 31-12 (Karakteristična številka) in drugimi. Poudarjeno je na splošnih načelih, ki so pomembna za pisanje poročil, referatov, člankov, knjig in za pedagoški proces.

Ključne besede: veličine, enote, simboli, sistem enot, standardi

The international Standard ISO 31 on Quantities and units is presented. The paper deals with the following parts: ISO 31-0 (General principles), ISO 31-1 (Space and time), ISO 31-2 (Periodic and related phenomena), ISO 31-3 (Mechanics), ISO 31-4 (Heat), ISO 31-5 (Electricity and magnetism), ISO 31-8 (Physical chemistry and molecular physics), ISO 31-12 (Characteristic numbers) and other manuals. The stress is on general principles, which are important when writing reports, articles, books and in the pedagogical process.

Keyword: quantities, units, symbols, system of units, standards

svoji smernici<sup>2</sup>, ki jo je z odredbo, katere uporaba je obvezna, privzela tudi Slovenija<sup>3</sup>.

## 1 MEDNARODNI SISTEM ENOT (SI)

Mednarodni sistem enot (Système International, SI) temelji na konvenciji o metru iz leta 1875 in se posodablja z odločitvami *Mednarodnega komiteja* (CIPM) in *Generalne konference* (CGPM) pri *Mednarodnem uradu za uteži in mere* (BIPM) v Parizu. Osnovna listina<sup>1</sup> tega urada navaja poleg zgodovinskih dejstev:

- definicije osnovnih enot (meter, kilogram, sekunda, amper, kelvin, mol, kandela) in njihove simbole (m, kg, s, A, K, mol, cd),
  - primere izpeljanih enot s posebnimi imeni (newton, pascal, joule, coulomb, watt, volt, farad, ohm, Celzijeva stopinja itd.) in njihove simbole (N, Pa, J, C, W, V, F,  $\Omega$ ,  $^{\circ}\text{C}$ ),
  - primere sestavljenih enot:  $\text{Pa} \cdot \text{s}$ ,  $\text{N} \cdot \text{m}$ ,  $\text{J}/(\text{kg} \cdot \text{K})$ ,  $\text{J}/(\text{mol} \cdot \text{K})$ ,  $\text{W}/(\text{mol} \cdot \text{K})$ ,  $\text{C}/\text{kg}$  itd.,
  - decimalne večkratnike (kilo, mega, giga, tera) in manjkratnike (mili, mikro, nano, pikó),
  - dovoljene enote ob SI: minuta, ura, dan; (kotna) stopinja, minuta, sekunda; liter, tona itd.,
  - eksperimentalno dovoljeni enoti ob SI: elektronnovolt, poenotena atomska masna enota,
  - enote, ki so dovoljene na posebnih področjih (navtična milja, ar, bar, ångström idr.),
  - odsvetovane enote sistema CGS s pretvorniki: poise, stokes, gauss, oersted idr. in
  - druge odsvetovane enote zunaj SI: curie, röntgen, torr, kalorija, atmosfera, mikron idr.

Listina vsebuje tudi pravila za pisanje simbolov za zmnožke in količnike enot SI ter predpon SI (večkratnikov in manjkratnikov enot). O tem več kasneje. Evropska komisija je mednarodni sistem uzakonila v

## 2 MEDNARODNI STANDARDI

Mednarodna organizacija za standardizacijo (ISO) s sedežem v Ženevi je izdala več standardov o veličinah in enotah<sup>4-8</sup>, od katerih je s 14 deli najpomembnejši in najobsežnejši ISO 31<sup>4</sup>. Ta standard ni samo obsežnejši od listine o SI, temveč vsebuje tudi imena in simbole veličin, ne samo enot. Njegova uporaba ni obvezna, je pa priporočena. V njem so prikazana in uporabljena pravila, dogovorjena za poimenovanje veličin in enot ter za pisanje simbolov. Sistematična pravila so podobna sistemskemu poimenovanju spojin v kemiji in naj bi jih uporabljali tudi nacionalni standardi. Posebna skupina strokovnjakov Tehniške komisije Sekcije za terminološke slovarje Inštituta za slovenski jezik 'Frana Ramovša' pri Znanstveno-raziskovalnem centru Slovenske akademije znanosti in umetnosti končuje prevajanje standarda ISO 31; po javni razpravi prevod odobri Tehnični odbor SIST/TC Tehnično risanje, veličine, enote, simboli in grafični simboli pri Slovenskem inštitutu za standardizacijo.

## 2.1 Splošna načela

Mednarodni standard ISO 31-0 daje splošne informacije o načelih, ki se nanašajo na pisanje in uporabo fizikalnih veličin, enačb, simbolov veličin in enot koherentnega sistema SI. Najboljša splošna navodila so v ameriškem standardu NIST 811<sup>9</sup>. Razlikovati moramo npr.:

- veličina simbol veličine,  
masa:  $m$  kurziv (poševne črke),

dolžina,	<i>l</i>	nabor črk Times New Roman!
• enota simbol enote, kilogram	<b>kg</b>	pokončne črke, nabor črk arial
meter	<b>m</b>	(simbol za meter ni enak simbolu za maso)
• količina	5,3 kg	5,3 je številska vrednost (mersko število); po ISO uporabljamo decimalno vejico, v angleščini tudi piko
• veličinska enačba	$v = l/t$ ,	$E = mc^2$
• številska enačba	$\{v\}_{\text{km/h}} = 3,6 \{l\}_{\text{m}} / \{t\}_{\text{s}}$	
• enotska enačba	$1 \text{ Pa} = 1 \text{ N/m}^2$	
• količinska enačba	$36 \text{ km/h} = 10 \text{ m/s}$	
• dimenzija hitrosti	$\text{LT}^{-1}$	(v eksponentu pomišljaj, ne vezaj!)

Op.: loči vezaj (-) od pomišljajev (—) in stične pomišljaje (–) od nestičnih ( – )!

## 2.2 Dogovorjena pravila za pisanje in uporabo simbolov veličin

Simbole veličin pišemo s poševnimi črkami latinske ali grške abecede (nabor Times New Roman), včasih z dodanimi indeksi (podpisi in nadpisi). Za simbolom veličine ni pike, razen na koncu stavka.

Simbole veličin pri množenju pišemo skupaj ali pa jih ločimo z znakom za množenje ali s poldvignjeno piko ali presledkom:

$$ab, a \cdot b, a \cdot b \text{ ali } a \times b$$

Simbole veličin pri deljenju pišemo z ulomkovo črto ali z negativnim eksponentom:

$$a/b, \frac{a}{b}, a \cdot b^{-1}; \quad \frac{ab}{c} = ab/c = abc^{-1} \text{ (ne } a/b/c!)$$

Če imajo v sobesedilu različne veličine enak simbol, jih lahko razlikujemo z ustreznim indeksom (podpisom). Indeks, ki pomeni simbol fizikalne veličine, je tiskan poševno (nabor Times New Roman), npr.  $C_p$  za molsko topotno kapaciteto pri stalnem tlaku,  $q_m$  za masni pretok, drugi indeksi pa so tiskani pokončno (nabor arial), npr.  $m_e$  za maso elektrona,  $C_g$  molsko topotno kapaciteto plina:

$C_V, q_m, K_c$  ( $V$  = postorninski,  $m$  = masni,  $c$  = koncentracijski) oz.

$E_k, V_m, \Delta_{\text{vap}}H, \Delta_r H_m, \Delta_f H \neq \Delta_{\text{fus}}H$ ,  $HCl(g)$ ,  $n_B$  ( $k$  = kinetični,  $m$  = molski,  $\text{vap}$  = izparilni,  $r$  = reakcijski,  $\text{fus}$  = talilni,  $g$  = plinast,  $B$  = komponenta B)

## 2.3 Dogovorjena pravila za pisanje imen in simbolov enot

Imena enot, ki so poimenovana po slavnih znanstvenikih, pišemo z malo začetnico, izvirno (newton) ali podomačeno (njuton). Slovenski pravopis dopušča obe

pisavi, pri čemer daje prednost podomačeni, medtem ko prevod standarda ISO in odredba dajeta prednost izvirni, ker je ta v strokovnih besedilih bolj v rabi.

Simbole enot pišemo pokončno (ne glede na drugo besedilo) in z malimi črkami, razen pri enotah, ki so poimenovane po osebah, torej m, s, lm, vendor V, Pa, Wb. Pri litru sta dopuščeni obe pisavi, zaradi jasnosti pa ima prednost velika črka L).

Pri simbolih enot ni pregibanja oziroma končnic ali pike (razen na koncu stavka), torej npr. 2 m, 5 bar, 4,7 mol.

Simbole pri množenju ločimo s poldvignjeno piko ali presledkom:

$N \cdot m$  ali  $N \text{ m}$ ,  $m \cdot s^{-1}$  ne  $\text{ms}^{-1}$  (ker bi to pomenilo recipročno milisekundo!),

$\text{kW} \cdot \text{h}$  ali  $\text{kW h}$ , ne pa  $\text{kWh}$ !

Simbole pri deljenju pišemo z ulomkovo črto ali z negativnim eksponentom:

$\frac{m}{s}$ ,  $\text{m/s}$ ,  $\text{m} \cdot \text{s}^{-1}$ , oziroma v primeru bolj sestavljenih

$\text{m} \cdot \text{kg} / (\text{s}^3 \cdot \text{A})$ ,  $\text{m} \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3} \cdot \text{A}^{-1}$ , (ne  $\text{m} \cdot \text{kg} / \text{s}^3 / \text{A}$ ).

Za simbole enot ne smemo uporabljati kratic, kot so npr. sec, ccm, lit, mps, AMU.

## 2.4 Več- in manjkratniki enot

Imena decimalnih enot pišemo skupaj s predpono (milimeter, mikropascal, meganewton), isto velja za simbole enot (km, mL,  $\mu\text{Pa}$ ), ki dajejo z več- ali manjkratniki neločljiv simbol:  $2,3 \text{ cm}^3 = 2,3 \text{ (cm)}^3$ . Enota najima kar se da malo manjkratnikov oz. večkratnikov, razen v primeru kilograma:

$10 \text{ MV/m}$  je bolje kot  $10 \text{ kV/mm}$ ;

$0,13 \text{ mol/kg}$  je bolje od  $0,13 \text{ mmol/g}$ .

Manjkratnike ali večkratnike lahko uporabljamo tudi pri enoti  $^{\circ}\text{C}$ : npr.  $12 \text{ m}^{\circ}\text{C}$ .

Ne uporabljamo jih pri časovnih enotah, kot so min, h, d.

Pri litru, L, uporabljamo samo manjkratnike: mL, dL (ne kL, ML ipd.).

Pri elektronvoltu, eV, in toni, t, uporabljamo samo večkratnike, kt (ne pa mt).

## 2.5 Izgovarjava imen enot

Množene enote pišemo z vezajem (Slovenski pravopis jih piše skupaj, če sta največ dve in če gre za enote, ki so v splošni rabi, npr. wattsekunda), torej pascal-sekunda (pascalsekunda), newton-meter (newtonmeter, izgovarjava je v obeh primerih enaka), razprava o tem še teče. Deljene enote pišemo z besedico "na", ne s črto, torej amper na meter in ne amper/meter. Potenci dva (na kvadrat) in tri (na potenco tri) pišemo za imenom enote, v primeru ploščine (kvadratni meter) in prostornine (kubični meter) pa ju pišemo pred imenom:

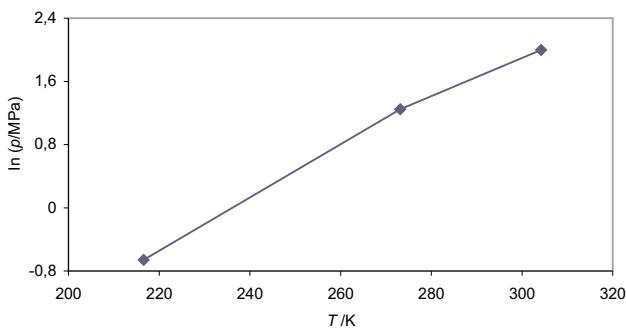
$\text{m/s}^2$  meter na sekundo (na) kvadrat

$N \cdot m^2/kg^2$	newton-meter (na) kvadrat na kilogram (na) kvadrat
$kg/m^2$	kilogram na kvadratni meter
$W/(m^2 \cdot K^4)$	watt na kvadratni meter-kelvin na (potenco) štiri
$kg/m^3$	kilogram na kubični meter
$Pa^{-1}$	pascal na (potenco) minus ena, recipročni pascal
$m^{-3}/s$	meter na (potenco) minus tri na sekundo

## 2.6 Dogovorjena pravila izražanja količin

Kolone v tabelah in osi v grafih s številskimi vrednostmi naslavljamo s simboli:  $t/^\circ C$  (ne  $t (^\circ C)$ ) ali Temperatura ( $^\circ C$ );  $E/(V/m)$ , ne  $E (V/m)$  ali Električna poljska jakost ( $V/m$ ).

$T/K$	$p/MPa$	$\ln(p/MPa)$
216,55	0,5180	-0,6578
273,15	3,4853	1,2486
304,19	7,3815	1,9990



Med številsko vrednostjo in enoto je presledek:  $30,2 \ ^\circ C$ , izjema so enote za ravninski kot:  $\alpha = 30^\circ 22'8''$ .

Tudi pri pridevniški rabi ne uporabljamo vezaja:  $10 \ k\Omega$  upornik.

Količine izražamo z eno samo enoto:  
 $22,20^\circ$ , ne  $22^\circ 12'$ ;  $l = 10,234 \text{ m}$ , ne  $l = 10 \text{ m } 23 \text{ cm } 4 \text{ mm}$ .

Informacije so pri veličini, ne pri enoti:  
 $\Delta_f S (\text{HgCl}_2, \text{cr}, 25 \ ^\circ C) = -154,3 \text{ J/(K} \cdot \text{mol)}$ ;

$V_{\max} = 300 \text{ V}$ , ne  $V = 300 \text{ V}_{\max}$  (za potencialno razliko,  $V$ , v voltih,  $V$ );

vsebnost Pb je  $5 \text{ ng/L}$ , ne  $5 \text{ ng Pb/L}$ ;  
 številska gostota atomov  $O_2$  je  $3 \times 10^{18}/\text{cm}^3$  in ne  $3 \times 10^{18} O_2 \text{ atomov/cm}^3$ .

Pri navajanju količin uporabljamo simbole enot in ne njihovih imen, torej  $5 \text{ m}$  in ne  $5 \text{ metrov}$  ali pet m.

V znanstvenem in strokovnem tisku navajamo številsko vrednost veličine s številko, enoto pa s simbolom, torej  $5 \text{ m}$  in ne pet metrov.

Količine moramo izraziti nedvoumno:  
 $51 \text{ mm} \times 51 \text{ mm} \times 25 \text{ mm}$ , ne  $51 \times 51 \times 25 \text{ mm}$ .

Vrednosti v mejah navedemo bodisi s predlogi od ... do z navedbo enote pri obeh številkah, torej od  $0 \text{ V}$  do  $5 \text{ V}$  (ne  $0$  do  $5 \text{ V}$ )

ali s stičnim pomisljajem in navedbo enote na koncu za presledkom (gl. Slovenski pravopis 2002), torej:  $0-5 \text{ V}$  (ne  $0-5 \text{ V}$ ).

Tudi pri navajanju toleranc enoto prav tako ponovimo ali pa pišemo vrednost in odstopanje v oklepaju, pri čemer mora biti pred znakom  $\pm$  in za njim v vsakem primeru presledek, torej:

$63,2 \text{ m} \pm 0,1 \text{ m}$  ali  $(63,2 \pm 0,1) \text{ m}$ , ne  $63,2 \pm 0,1 \text{ m}$ ;  
 $(8,2, 9,0, 9,5, 9,8, 10,0) \text{ GHz}$ , ne  $8,2, 9,0, 9,5, 9,8, 10,0 \text{ GHz}$ ;

$129 \text{ s} - 3 \text{ s} = (129 - 3) \text{ s} = 126 \text{ s}$ , ne  $129 - 3 \text{ s} = 126 \text{ s}$ .

Simbola enote ne smemo uporabljati brez številske vrednosti:

plin prodajamo na kubične metre, ne ... na  $\text{m}^3$ ; v glavi preglednice ali ob koordinatni osi v diagramu pa seveda lahko zapišemo  $\text{V}/\text{m}^3$ , kar pomeni "prostornina v kubičnih metrih".

Izbira večkratnika oz. manjkratnika je odvisna od natančnosti meritve:

$l = 1200 \text{ m}$  ali tudi  $l = 1,200 \text{ km}$ , ne pa  $1,2 \text{ km}$ ;

Številska vrednost naj bo med 0,1 in 1000, večkratnik potence 3:

namesto  $3,3 \times 10^7 \text{ Hz}$  pišemo  $33 \times 10^6 \text{ Hz} = 33 \text{ MHz}$ ;

namesto  $0,009\ 52 \text{ g}$  pišemo  $9,52 \times 10^{-3} \text{ g} = 9,52 \text{ mg}$ ;

namesto  $2703 \text{ W}$  pišemo  $2,703 \text{ kW}$ ;

namesto  $0,185 \text{ nm}$  pišemo  $185 \text{ pm}$ .

Pomembna je praksa v stroki ali vedi: strojniki izražajo vse v mm, gradbeniki v cm;  
 v tabelah naj bo uporabljen en sam večkratnik ali manjkratnik:  $10 \text{ mm} \times 3 \text{ mm} \times 0,02 \text{ mm}$ .

Pri veličinah z dimenzijo ena (brezdimenzijske veličine) enote 1 ne pišemo. Tako npr.

pišemo za lomni količnik

$n = 1,51$  (ne pa  $n = 1,51 \times 1$ ).

Ravninski in prostorski kot imata dimenzijo ena, enoto ena, simbol 1, vendar zanju še pogosto uporabljamo enoti radian (rad) oziroma steradian (sr).

Z enoto ena uporabljamo namesto večkratnikov ali manjkratnikov rajši potence 10:

$\mu_r = 1,2 \times 10^{-6}$  (ne pa  $\mu_r = 1,2 \mu$ ).

Dovoljena je raba simbola % (odstotek), simbola ‰ (promile) za število 0,001 pa ne!

Med številko in simbolom mora biti presledek:

$x_B = 0,0025 = 0,25 \%$  (ne  $x_B = 0,25\%$  ali  $x_B = 0,25$  odstotka).

Ker je % število, mu ne smemo dodati informacije, torej:

ne npr. masni odstotek niti utežni % niti % (m/m) in

ne npr. molski odstotek niti molski % niti % (mol/mol).

Pravilno:

masni delež je  $10 \%$  ali  $w_B = 10 \%$  ali  $w_B = 100 \text{ g/kg}$ ;

molski delež je  $10 \%$  ali  $x_B = 10 \%$

$R_1 = R_2(1 + 0,05 \%)$ , ne upor  $R_1$  presega upor  $R_2$  za  $0,05 \%$ .

Kratice ppm, ppb, ppt ter imena števil  $10^9$  in višjih niso primerna:

1 bilijon (ZDA) =  $1 \times 10^9$ , 1 bilijon (EZ) =  $1 \times 10^{12}$ ,  
pišemo rajši kot število 10 na ustrezno potenco!

Namesto enot ppm, ppb pišemo npr.:  
 $0,5 \mu\text{L/L}$  (ne 0,5 ppm),  $1 \text{ nm/m}$  (ne 1 ppb),  $2 \text{ ng/kg}$  (ne 2 ppt).

Ne smemo uporabljati kratic, ki so odvisne od jezika  
ali so različne v različnih državah:  
npr. vrt/min za vrtljaje na minuto, dovoljen je r/min;  
bilijon v ppb – glej zgoraj.

Veličinske enačbe imajo prednost pred številskimi,  
npr.:

$$E_g/(\text{eV}) = 1,425 - 1,337x + 0,270x^2, \quad 0 \leq x \leq 0,15, \quad x \text{ je množinski delež.}$$

Pavilno pisanje količnikov veličin je "deljeno z", ne  
"na enoto":

tlak je sila, deljena s ploščino, bolje kot tlak je sila na enoto ploščine.

Izražanje naj bo natančno:

... predmet z maso 1 kg so ... in ne ... maso 1 kg so ... !

## 2.7 Simboli opisnih izrazov

Poleg simbolov veličin in enot poznamo simbole  
opisnih izrazov: matematičnih simbolov, kemijskih elementov, indeksov ob simbolih veličin (glej točko 2.2),  
kratice, akronime.

Matematični znaki in simboli so podani v ISO 31-11.  
Simbole matematičnih konstant, funkcij in operatorjev  
pišemo pokončno:

$\Sigma x_i$	vsota $x$ ,
$df/dx$	odvod funkcije $f$ po $x$ , enako $\delta f/\delta x$ za parcialni odvod
$e^x$ , $\exp x$	eksponentna funkcija (za osnovo e)
$\log_a x$	logaritem osnove $a$ za število $x$
$\ln x$	$\ln x = \log_e x$
$\lg x$	$\lg x = \log_{10} x$
$\tan x$	tangens $x$ .

Simbole kemijskih elementov pišemo pokončno: Ar,  
Na, K.

Števila pišemo v skupinah (s presledkom, ne s piko)  
po 3 števke, levo in desno od decimalne vejice, npr.:  
43 279,168 29.

## 2.8 Pravila za poimenovanje veličin

Koeficient: količnik dveh veličin z različnima  
dimenzijama npr. koeficient (toplavnega,  
snovnega)(prestopa, prehoda)

Faktor: količnik dveh veličin z enakima dimen-  
zijama

Razmerje: količnik dveh enakih veličin, ne "indeks"

Delež: razmerje, manjše od ena

Ravèn (nivo): logaritem razmerja veličine in njene  
referenčne vrednosti

Konstanta: veličina, ki ima pri vseh pogojih isto  
vrednost

Masni, specifičen: deljen z maso  $X/m = x$

Prostorninski, gostota: deljen s prostornino  $X/V$

Dolžinski, dolžinska gostota: deljen z dolžino  $X/l$ .

Ploščinski, ploščinska gostota: deljen s ploščino,  $X/A$ .

Molski: deljen z množino,  $X/n = X_m$ .

Koncentracija: deljen s celotno prostornino zmesi  $X/V_z$ .

Sistem lahko uredimo v matrično obliko, kot jo ima  
npr. periodni sistem (Tabele 1 do 5).

**Tabela 1:** Razmerja, deleži in koncentracije

Veličina	Masa	Prostornina	Množina	Številnost
Razmerje	$\zeta(A/B)$ masno razmerje	$\psi(A/B)$ prostorninsko razmerje	$r(A/B)$ množinsko razmerje	$R(A/B)$ številsko razmerje
Delež	$w_B$ masni delež	$\varphi_B$ prostorninski delež	$x_B$ množinski delež	$X_B$ številski delež
Koncentracija	$\rho_B$ masna koncentracija	$\sigma_B$ prostorninska koncentracija	$c_B$ (množinska) koncentracija	$C_B$ številska koncentracija

Druge možnosti stolpcov: čas (časovni delež, časovno razmerje), cena (censki delež, censko razmerje)

**Tabela 2:** Prostorninske, masne, molske veličine

$X$	$A, (S)$	$V$	$m$	$E$
$X/V$	$A/V = a$	$\varphi$	$m/V = \rho$	$E/V = w$
Prostorninski, "gostota"	prostorninska ploščina $\text{m}^2/\text{m}^3$	prostorninski delež 1	prostorninska masa $\text{kg}/\text{m}^3$	prostorninska energija $\text{J}/\text{m}^3$
$X/m$	$A/m = s$	$V/m = v$	$w$	$E/m = e$
Masni, "specifični"	masna ploščina $\text{m}^2/\text{kg}$	masna prostornina $\text{m}^3/\text{kg}$	masni delež 1	masna energija $\text{J}/\text{kg}$
$X/n$	$A/n = A_m$	$V/n = V_m$	$m/n = M$	$E/n = E_m$
Molski	molska ploščina $\text{m}^2/\text{mol}$	molska prostornina $\text{m}^3/\text{mol}$	molska masa $\text{kg/mol}$	molska energija $\text{J/mol}$

Druge možnosti za  $X$ : številnost  $N$ , delo  $W$ , entalpija  $H$ , naboj  $Q$ , cena  $C$

**Tabela 3:** Tok, ploščinski tok, prostorninski tok

$X$	$V$	$m$	$n$	$Q/J$
$X/t$ ... tok	$V/t = q_v (Q)$ prostorninski tok $\text{m}^3/\text{s}$	$m/t = q_m (q)$ masni tok $\text{kg/s}$	$n/t = F?$ množinski tok $\text{mol/s}$	$Q/t = \Phi$ toplotski tok $\text{W} = \text{J/s}$
$X/(At)$ Ploščinski ... tok, ne fluksi	$V/(At) = v$ povprečna hitrost toka $\text{m}^3/(\text{m}^2 \cdot \text{s}) = \text{m/s}$	$m/(At) = G?$ ploščinski masni tok $\text{kg}/(\text{m}^2 \cdot \text{s})$	$n/(At) = J?$ ploščinski množinski tok $\text{mol}/(\text{m}^2 \cdot \text{s})$	$\Phi/A = q$ ploščinski toplotni tok $\text{W}/\text{m}^2$
$X/(Vt)$ Prostorninski .. tok Gostota ... toka	$V/(Vt) = \Sigma?$ gostota prostorninskega toka $\text{m}^3/(\text{m}^3 \cdot \text{s}) = \text{s}^{-1}$	$m/(Vt) = \Gamma?$ masnega toka $\text{kg}/(\text{m}^3 \cdot \text{s})$	$n/(Vt) = v$ hitrost reakcije $\text{mol}/(\text{m}^3 \cdot \text{s})$	$\Phi/Vt = \varphi?$ prostorninska moč $\text{W}/\text{m}^3$

Druge možnosti za  $X$ : številnost  $N$ , energija  $E$ , elektrina  $Q$

Op.: simboli z vprašaji niso mednarodno potrjeni, so samo predlog avtorja tega članka

**Tabela 4:** Različne hitrosti kemijskih presnov

$X$	$V$	$m$	$A$
$\omega/X$	$\omega/V = r$	$\omega/m = r'$	$\omega/A = r''$
... hitrost presnove	prostorninska hitrost presnove mol/(m <sup>3</sup> · s)	masna hitrost presnove mol/(kg · s)	ploščinska hitrost presnove mol/(m <sup>2</sup> · s)

### 3 NEKATERE VELIČINE IN NJIHOVE ENOTE

V nadaljevanju navajamo nekatere spremembe za kemike pomembnega izrazja veličin in enot ter njihovih simbolov.

#### 31-1 PROSTOR IN ČAS

dolžina	$l, L$
širina	$b$
višina	$h$
debelina	$d, \delta$
polmer	$r$
dolžina poti	$s$
razdalja	$d, r$
koordinate	$x, y, z$
polmer loka	$\rho$
ploščina	$A, (S)$ – razlikuj površino od njene ploščine
čas	$t$
perioda	$T$
časovna konstanta	$\tau$

#### 31-2 PERIODIČNA IN SORODNA GIBANJA

vrtilna frekvenca	$f$	Hz, r/s (ne vrt/s, vrt/min, obr/min ipd.)
krožna frekvenca	$\omega = 2\pi f$	$s^{-1}$
valovna dolžina	$\lambda$	$m$
repetenca, valovno število	$\sigma = 1/\lambda$	$m^{-1}$

#### 31-3 MEHANIKA

tlak	$p$	Pa, bar
viskoznost	$\eta$	Pa · s
kinematična viskoznost	$\nu$	$m^2/s$
energija	$E$	J
delo	$W$	J
moč	$P$	J
izkoristek	$\eta$	1
masni tok	$q_m$	kg/s;
prostorninski tok	$q_V$	$m^3/s$ , L/s

#### 31-4 TOPLOTA

termodynamična temperatura	$T, (\Theta)$	K
Celzijeva temperatura	$t, \vartheta$	°C
toplota	$Q$	J
toplotski tok	$\Phi$	W
toplotska kapaciteta	$C$	J/K
masna toplotna kapaciteta	$c$	J/(kg · K)
molska toplotna kapaciteta	$C_m$	J/(mol · K)
koeficient toplot. prestopa	$h, (\alpha)$	W/(m <sup>2</sup> · K)

koeficient toplotnega prehoda oz. v gradbeništvu (in kemijski tehniki)	$K, (k)$	W/(m <sup>2</sup> · K)
(Helmholtzova) prosta energija	$U$	W/(m <sup>2</sup> · K)
prosta entalpija	$A, F$	J
	$G$	J

### ISO 31-5 ELEKTRIKA IN MAGNETIZEM

električni naboј, elektrina	$Q$	C
električni potencial	$V$	V
različna potencialov, napetost	$U$	V
lastna napetost	$E$	V
električna konstanta	$\epsilon_0$	F/m
permitivnost	$\epsilon$	F/m
magnetna konstanta	$\mu_0$	H/m
permeabilnost	$\mu$	H/m

**Tabela 5:** Upor - prevod, upornost - prevodnost

	Upor, rezistanca	Prevod, konduktanca	Upornost, rezistivnost	Prevodnost, konduktivnost
Električni	$R/\Omega$	$G/S$	$\rho/(\Omega \cdot m)$	$\sigma/(S/m)$
Toplotni	$R/(K/W)$	$G/(W/K)$	$R/(m \cdot K/W)$	$\lambda/(W/(m \cdot K))$

### 31-8 FIZIKALNA KEMIJA IN KEMIJSKA FIZIKA

relativna atomska masa	$A_r$	1
relativna molekulsa masa	$M_r$	1
molska masa	$M$	kg/mol
množinski delež (komponente B)	$x_B, (y_B)$	1
koncentracija (topljenca B)	$c_B$	mol/L, ne normalnost ( $N$ ) ali molarnost ( $M$ )!
masna koncentracija (topljenca B)	$\rho_B$	kg/L
molalnost (topljenca B)	$b_B$	mol/kg
ne molalnost ( $m$ )	$\lambda_B$	1
absolutna aktivnost	$a_B$	1
aktivnost topljenca B	$f_B$	Pa
fugativnost B	$\gamma_B$	1
koeficient aktivnosti topljenca B	$\mu_B$	J/mol
kemijski potencial B	$A$	J/mol
afiniteta (kemijske reakcije)	$\xi$	mol
obseg reakcije	$K^\theta$	1
standardna ravnotežna konstanta		

Podrobnejša pravila za kemijo je mogoče najti v IUPACovi "zeleni knjigi"<sup>10</sup>, priročniku<sup>11</sup> in Priporočilih<sup>12</sup>.

### 4 LITERATURA

<sup>1</sup> Le Système international d'unités, Bureau international des poids et mesures (BIPM), 7<sup>e</sup> édition, Sèvres, 1998, 1-79 (English Version, 81-152)

<sup>2</sup> Council directive 80/181/EEC with amandments 85/1, 89/617 and 99/103/EC

<sup>3</sup> Odredba o merskih enotah, Uradni list RS 2001, 26, št. 1594

<sup>4</sup> ISO 31-0 to 31-13, Quantities and units (1992, amandments 1998); SIST ISO 31-0 do 31-13, Veličine in enote, (2002)

<sup>5</sup> SIST ISO 1000: Enote SI s priporočili za uporabo njihovih večkratnikov in nekaterih drugih enot

<sup>6</sup>SIST ISO 2955: Pisanje SI in drugih enot pri omejenih naborih znakov

<sup>7</sup>SIST ISO 10628: Sheme procesnih obratov – splošna pravila

<sup>8</sup>CODATA (Committee on Data for Science and Technology) *Values of Fundamental Constants 1998*, Revs. Mod. Phys. 72 (2000) 351

<sup>9</sup>*Guide for the Use of the International System of Units (SI)*, National Institute of Standards and Technology (NIST), NIST Special Publication 811, B. N. Taylor (Ed.), Washington, 1995

<sup>10</sup>*Quantities, Units and Symbols in Physical Chemistry*, I. Mills et al. (Eds), IUPAC, Blackwell Science, Oxford, 1998

<sup>11</sup>P. Glavič, *Mednarodni sistem merskih enot in znakov*, FKKT, Maribor, 2003

<sup>12</sup>IUPAC *Recommendations*, Compendium of Chemical Terminology, 2<sup>nd</sup> Edition, A. D. McNaught and A. Wilkinson (Compilers), Blackwell Science, Oxford, 1997